



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Building S-111, Rm C-114

101 Menin Rd. Garrison Petawawa
Petawawa

Ontario

K8H 2X3

Bid Fax: (613) 687-6656

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada Supply
and Services Operation
Petawawa Procurement
Building S-111, Rm C-114
101 Menin Rd. Garrison Petawawa
Petawawa
Ontario
K8H 2X3

Title - Sujet Hydraulic Press	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0107-18DD15/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W0107-18DD15	Date 2018-01-16
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PET-903-1463	
File No. - N° de dossier PET-7-47035 (903)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-01-30	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Harrington, Mary-Lou	Buyer Id - Id de l'acheteur pet903
Telephone No. - N° de téléphone (613) 401-3643 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 687-6656
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION N° 3

PRESSE-PLIEUSE HYDRAULIQUE, Garnison Petawawa

La présente modification vise à modifier l'Annexe A, Besoin, comme suit :

SUPPRIMER :

Spécifications (exigences minimum)

Capacité de pliage (tonnes)	330	300
Longueur totale du pliage	10'2"	3100 mm
Distance entre montants	8'4"	2550 mm
Espace libre au-dessus du marbre	25,9 pouces	660 mm
Longueur de course	12,6 pouces	320 mm
Hauteur fermée	13,3 pouces	340 mm
Largeur de la table	14,9 pouces	380 mm
Vitesse : Avancée	260 "/min	110 mm/sec
Presse (Variable)	18,9 "/min	8,0 mm/sec
Retour	236 "/min	100 mm/sec
Profondeur du col	19,7 pouces	500 mm
Hauteur du marbre au-dessus du plancher	35,6 pouces	905 mm
Projection du marbre en-dessous du plancher	0 pouce	0 mm
Puissance du moteur (HP)	29 HP	22 KW
Capacité du réservoir d'huile	74 Gallons	280 Litres
Hauteur de la machine	124 pouces	3150 mm
Dimension avant-arrière (profondeur)	71,5 pouces	1815 mm

INSÉRER :

Spécifications (exigences minimales)

Longueur minimale/maximale totale du pliage	8'2"	10'2"
Puissance minimale du moteur (HP)	29 HP	22 KW
Hauteur maximale de la machine	124 pouces	3150 mm
Dimension avant-arrière (profondeur) de la machine	71,5 pouces	1815 mm
Doit pouvoir plier	acier doux de 3/8 pouce	

En raison des changements apportés aux spécifications, les questions 1 et 7 des modifications n° 1 et n° 2 ne s'appliquent plus.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.